



{إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الْذِكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ}

”یونائیٹد ہندو فرنٹ“ کی طرف سے قرآن مجید کی

## 24 آیتوں پر اعتراض

اور ہماری طرف سے ایک ایک آیت کا مختصر جواب

مصنف

مولانا ارشاد مدنی (صدر جمیعیۃ علماء ہند)

سوشل میڈیا ڈیسک مولانا ارشاد مدنی

Social Media Desk

Maulana Arshad Madni

[www.arshadmadani.com](http://www.arshadmadani.com)



”یونا میٹڈ ہند و فرنٹ“ کی طرف سے  
قرآن کی ۲۳ آیتوں پر اعتراض  
اور ہماری طرف سے ایک ایک آیت کا

## مختصر جواب

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو اسم کرپا لومہ دیا لو ہے  
محترم جے بھگوان گویل جی ..... آداب

قرآن کی ۲۳ آیتوں کے سلسلہ میں آپ کا خط مجھے ملا جس کا حاصل یہ ہے کہ ان آیتوں کو قرآن سے نکال دیا جائے؛ کیونکہ یہ آیتیں غیر مسلموں کو مارنے، کاٹنے، لوٹنے، جہاد کرنے، زندہ جلا دینے یا زبردستی مذہب تبدیل کرانے کا حکم دیتی ہیں۔

محترم گویل صاحب میں آپ کو بہت قوت کے ساتھ یہ بات بتاتا ہوں کہ آپ کو یہ جس نے بتایا ہے وہ قرآن سے ناقف ہے نہ وہ قرآن کو جانتا ہے نہ قرآن کی تفسیر اور بیا کھیا سے واقف ہے اور نہ وہ عربی زبان اور اس کے گرامر کو جانتا ہے ..... اس لئے اس کا ترجمہ اور مطلب غلط لکھتا ہے۔

اسی وجہ سے جہاں قرآن میں کافر یا مشرکوں سے جہاد یا قتال اور لڑائی کا ذکر آیا ہے آپ نے اس کا مطلب ہر جگہ بنا سوچے سمجھے تمام غیر مسلم کے لئے کیا ہے، یہ آپ

کی سب سے بڑی بنیادی غلطی اور نادانی ہے بلکہ میں سمجھتا ہوں کہ یہی وہ بنیادی غلطی ہے جس پر آپ کے تمام اعتراضات ملکے ہوئے ہیں؛ حالانکہ اگر آپ وہیں دوچار آیت پہلے سے مضمون پر غور کر لیں تو صاف ہو جائے گا کہ قتال یا عذاب کا یہ حکم کسی خاص گناہ اور پاپ سے جڑا ہوا ہے عام لوگوں سے متعلق نہیں ہے، پورے مضمون کو چھوڑ کر ایک آیت کے ملکڑے کو اٹھا کر اعتراض کرنا میں نہیں سمجھ پا رہا ہوں کہ یہ قرآن کی بیا کھیا اور عربی نہ جاننے کی وجہ سے ہے یا جان بوجھ کر لوگوں کو قرآن اور اسلام کی طرف سے بذلن کرنے کے لئے ہے، اسی لئے میں نے جگہ جگہ جواب میں آپ کی اس غلطی کو ظاہر کیا ہے تاکہ آپ اگر چاہیں تو حقیقت سے واقف ہو جائیں۔

(۱) پھر جب ماہ مبارک (رمضان المبارک) گزر جائے تو مورتیوں کی پوجا کرنے والوں کو جہاں کہیں ملیں قتل کرو اور پکڑو اور انہیں گھیر و اور ہر گھات کی جگہ ان کی تاک میں بیٹھو۔

(سورت نمبر ۹ آیت نمبر ۵)

یہ ترجمہ بالکل غلط ہے عربی گرامر اور قرآن کے فرمان سے دور ہے اس کا مطلب یہ ہے کہ ترجمہ کرنے والے بالکل عربی زبان نہیں جانتے اور اسی لئے آپ قرآن کی آیتوں پر اعتراض کر رہے ہیں اگر آپ ان آیتوں کی بیا کھیا کو جانتے تو ہر گز اعتراض نہ کرتے۔

دوسری بات یہ ہے کہ یہاں سب مورتی پوچک مراد نہیں ہیں بلکہ وہی مورتی پوچک مراد ہیں جن کا ذکر دو تین آیتوں میں آچکا ہے خاص طور پر جن سے ۶۷ ہجری میں مقام حدیبیہ میں اللہ کے رسول ﷺ اور ۱۳۰ ار سو مسلمانوں نے بظاہر نیچے اتر کر ارسالہ معاہدہ کیا تھا، اس معاہدہ کی کچھ دفعات یہ ہیں :

(۱) ہم اس سال آپ کو مکہ میں عبادت کرنے (عمرہ کرنے) نہیں آنے دیں گے، آپ لوگ واپس جائیں اگلے سال صرف تین دن کے لئے آنے کی اجازت ہوگی۔

(۲) کوئی ہتھیار لے کر مکہ میں نہیں آئیں گے۔

(۳) اگر ہمارا کوئی آدمی آپ کے یہاں چلا گیا تو اس کو واپس کرنا ہوگا، اور اگر آپ کا کوئی آدمی ہمارے پاس بھاگ آیا تو واپس نہیں کریں گے۔

(۴) جو قبیلہ چاہے آپ کے ساتھ ہو جائے اور جو چاہے ہمارے ساتھ ہو جائے، اور اگر وہ دونوں آپس میں لڑیں گے تو ہم کسی کی مدد نہیں کریں گے۔ لیکن مکہ کے لوگوں نے اس معاملہ کی خلاف ورزی کی اور دوسال ہی میں معاملہ کو توڑ دیا، دراصل یہی معاملہ شکنی فتح مکہ کا سبب بنتی ہے۔

اس وقت جزیرہ عرب کے مورتی پوچک چار طرح کے لوگ تھے :

(۱) جن سے کوئی معاملہ نہیں تھا۔

(۲) جن سے معاملہ تھا لیکن اس کا کوئی وقت متعین نہیں تھا۔

(۳) جن کے ساتھ کوئی متعین وقت کا معاملہ تھا اور وہ اس پر قائم بھی رہے۔

(۴) وہ لوگ جن سے متعین وقت کا معاملہ تھا اور وہ جو معاملہ پر قائم نہیں رہے اور دوسرے سال ہی معاملہ کو توڑ دیا۔

اب سمجھئے! پہلے اور دوسرے نمبر کے مورتی پوچکوں کے لئے سورت کی پہلی اور دوسری آیت میں بتایا گیا ہے ان کو چار مہینہ کی کھلی چھوٹ دیدی گئی جس میں وہ اپنے مستقبل کے لئے خوب غور کر لیں، اور تیسرا آیت میں نمبر ۳۰ کے لوگوں کا ذکر ہے کہ کیونکہ یہ لوگ معاملہ کے پابند رہے ہیں اس لئے مسلمانوں کے لئے اللہ کا حکم ہے کہ ان کے معاملہ کی مدت کو تم بھی پورا کرو، پانچویں آیت جس کو آپ نے پکڑا ہے یہ

صرف ان لوگوں کے لئے ہے جن سے ۶۷ میں معاہدہ کیا تھا اور مسلمانوں نے  
نیچے اتر کر ان سے صلح کی تھی یعنی جب ان لوگوں نے اپنی شرائط پر معاہدہ کر کے اس کو  
توڑ دیا تو اب وہ کسی رعایت کے مستحق نہیں ہیں پس ان کو چند مبارک مہینوں کی مہلت  
دی جاتی ہے وہ خود اپنے مستقبل کے بارے میں فیصلہ کر لیں اس کے بعد ان کو معاہدہ  
شکنی کا مزہ چکھایا جائے گا، آپ کا اس آیت کو سب مشرکین کے لئے سمجھنا بالکل غلط  
ہے مشکل یہی ہے کہ آپ اس وقت کے عرب کے حالات اور قرآن کی آیتوں کی  
بیاکھیا اور تفسیر سے بالکل بھی سمبندھ نہیں رکھتے اسی لئے آپ کو ٹھوکر لگ رہی ہے۔

(۲) اے ایمان والو! مورتی کی پوجا کرنے والے ناپاک ہیں، تو اس  
سال کے بعد وہ لوگ مسجد حرام کے قریب بھی نہ آئیں۔  
(سورت نمبر ۹۶ آیت نمبر ۲۸)

آپ نے آدھی آیت کا ترجمہ کیا تھا میں نے اگلے جملے کا بھی ترجمہ کر دیا تاکہ  
بات صاف ہو جائے اب آپ ذرا غور کریں کہ مورتی پوچکوں کی ناپاکی کو مسجد حرام سے  
اس آیت میں کیوں جوڑا گیا اگر وہ گوبرا اور پاخانہ کی طرح ناپاک ہوتے تو ہر جگہ اور ہر  
حال میں ناپاک ہونے کی وجہ سے ان سے دوری رکھنے کا حکم دیا جاتا..... لیکن اس آیت  
نے ان کو صرف مسجد حرام سے دوری کا حکم دیا ہے، وجہ اس کی یہ تھی کہ یہ لوگ اللہ کے گھر  
کعبہ کا طواف نگ دھڑنگ سر سے پیر تک نگے ہو کر کرتے تھے اور اسی کو انہوں نے  
دین بنار کھا بلکہ اس زمانہ کے بعض اشعار سے معلوم ہوتا ہے کہ عورتیں بھی کعبہ کا  
طواف سر سے پیر تک نگے ہو کر ہی کرتی تھیں اور اس بے حیائی کو انہوں نے دین بنار کھا  
تھا اسلام اس کا مخالف ہے..... میں سمجھتا ہوں کہ آپ بھی مادرزاد نگے ہو کر لوگوں کے  
سامنے آ کر اللہ کی عبادت کرنے کو پسند نہیں کریں گے..... قرآن نے اس بے حیائی کا

کام کرنے والے کو خس فرمایا ہے اور چونکہ اس کا سبب ان کا عقیدہ شرک ہے اس لئے یہ کام بھی ناپاک ہے اس کام کا کرنے والا بھی ناپاک کہا جائے گا اور جو عقیدہ ان کو اس ناپاک کام کی طرف لے جا رہا ہے وہ بھی ناپاک مانا جائے گا۔

(۳) بے شک ”کافر“ تمہارے کھلے دشمن ہیں۔

(سورت نمبر ۲۳ ر آیت نمبر ۱۰)

آپ نے پوری آیت کو چھوڑ دیا اور صرف آخری جملہ کا ترجمہ کر لیا ہے یعنی اپنی مطلب کی بات لے لی اور آیت میں جس سے بات واضح ہوتی اس کو چھوڑ دیا اس لئے پوری آیت کا ترجمہ کر کے اس کے معنی اور مطلب کو واضح کرتا ہوں۔

اور جب تم ملک میں سفر کرو تو تم پر گناہ نہیں ہے کہ کچھ کم کرو نماز میں سے اگر تم کو ڈر ہے کہ ستائیں گے کافر تم کو اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ کافر لوگ تمہارے کھلے ہوئے دشمن ہیں۔

ان آیتوں کے پیچھے ایک واقعہ ہے ..... اللہ کے رسول ﷺ مسلمانوں کی ایک جماعت کے ساتھ سفر کر رہے تھے سفر کا طریقہ یہ ہوتا تھا کہ ٹھنڈے وقت میں سفر کرتے تھے اور دھوپ کی گرمی بڑھتی تھی تو کسی جگہ پڑاؤ ڈالتے تھے اسی طرح ایک مرتبہ آپ نے ”عُسْفَان“ جگہ میں پڑاؤ ڈالا اس کے قریب ہی ایک جگہ تھی جس کا نام ”ضَجَّان“ تھا، وہاں کافر لوگ جمع ہو گئے اور یہ پروگرام بنایا کہ یہ لوگ جب نماز پڑھیں اور سجدہ میں جائیں تو اچانک ان پر حملہ کر کے ان کا سب مال و متاع لوٹ لیا جائے اللہ نے اپنے رسول ﷺ کو ان لوگوں کا یہ ناپاک ارادہ بتا دیا اور یہ آیت اتاری اور حکم دیا کہ ان کی بری نیت ہے اس لئے تم اپنی نماز کو مختصر کروتا کہ یہ لوگ اپنے برے پروگرام میں کامیاب نہ ہو سکیں۔

یہاں یہ بات سوچنے کی ہے مسلمان ان سے لڑنے نہیں گئے تھے یہ تو اتفاق سے دھوپ اور گرمی کی وجہ سے یہاں اتر گئے تھے ایسے میں مسافر ہونے کی وجہ سے ان لوگوں کی مدد کے بجائے ان کو لوٹنے کا پروگرام بنانا کیا دوستی اور انسانیت کی دلیل ہے، اب اگر ان لوگوں کو قرآن کھلا ہوا دشمن بتا رہا ہے تو کیا بڑی بات ہے اگر آج آپ کے ساتھ ایسا معاملہ ہو گا تو کیا آپ اس کو اپنا دوست بتائیں گے؟

میں یہ بات یقین سے کہتا ہوں کہ آپ حضرات نہ عربی سے واقف ہیں، نہ آپ نے غور سے قرآن کا مطالعہ کیا ہے اور نہ تفسیر کی کتابوں پر نظر ڈالی ہے، کیونکہ تفسیر اور بیا کھیا کو دیکھے اور سمجھے بغیر قرآن کو صرف ترجمہ سے سمجھنا ممکن نہیں ہے، اگر آپ نے ذرا بھی غور کیا ہوتا تفسیر اور بیا کھیا کو پڑھا ہوتا تو آپ ضرور سمجھ جاتے کہ قرآن یہ بات سب کفر کرنے والوں کے لئے نہیں بلکہ قرآن ان ہی لوگوں کے لئے کہہ رہا ہے جن کے کردار اور دشمنی کو اس آیت کے اندر پیش کیا گیا ہے اور جس کے ترجمہ کو شاید آپ نے جان بوجھ کر چھوڑ دیا ہے۔

(۲) اے ایمان والوں کافروں سے جو تمہارے آس پاس ہیں لڑو، اور چاہئے کہ وہ تم میں سختی پائیں۔ (سورت نمبر ۹ ر آیت نمبر ۱۲۳)

عرب جزیرہ میں سب سے بڑی طاقت مورتی پوچکوں کی تھی اور ان میں بھی جن کی دھاک لوگوں کے دلوں پہنچتی تھی وہ مکہ کے رہنے والے قریش تھے، قدرت کی حکمت ہے کہ آخری نبی صلی اللہ علیہ وسلم بھی اس نے وہیں اور ان ہی میں پیدا فرمایا۔

اللہ نے ۳۰ رسال کی عمر تک آپ کو نبی نہیں بنایا تھا حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے اچھے اخلاق، امانت و دیانت اور خاندانی شرافت کی وجہ سے ہر شخص آپ کا بڑا احترام کرتا تھا لیکن جب اللہ نے آپ کو نبوت عطا فرمائی اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے نئے دین

یعنی توحید اور ایک ایشور وادتا کی تبلیغ شروع کی تو سب سے پہلے قریش، ہی آپ کے مخالف ہوئے اور چونکہ ان کی دھاک پورے عرب میں لوگوں کے دلوں پر پیٹھی ہوئی تھی اس لئے دوسرے بے شمار قبیلوں کا اسلام کی مخالفت کے لئے کھڑا ہو جانا ایک فطری بات تھی، اور جس طرح قریش اسلام کی جڑوں کو اکھاڑ پھینکنا چاہتے تھے اسی طرح یہ لوگ بھی اسلام اور اسلامی حکومت کو نیست و نابود کر دینا چاہتے تھے، ان حالات میں اس آیت کے معنی پر غور کریں گے تو کوئی اشکال نہیں رہے گا، کیونکہ قریب رہنے والے دشمن کو چھوڑ کر دور بسنے والے دشمن سے لڑنا عقلمندی کا کام نہیں ہے، لیکن کوئی مسلم دشمنی نہیں رکھتا اور مذہب سے اوپر اٹھکر انسانیت کی بنیاد پر اچھا و یوہار مسلمان رکھتا ہے اور اسکا یہ حکم نہیں ہے سورت نمبر ۶ ر آیت نمبر ۸ و ۹ رد یکھئے۔

(۵) جن لوگوں نے ہماری آیتوں کا انکار کیا (اسلام و قرآن کو ماننے سے انکار کیا) انھیں ہم جلد ہی آگ میں جھونک دیں گے، جب ان کی چمڑی پک جائے گی تو ہم انھیں دوسری کھالوں سے بدل دیں گے تاکہ وہ سزا کا مزہ چکھ لیں بے شک اللہ قادر مطلق ہے۔

(سورت نمبر ۲۳ ر آیت نمبر ۵۶)

اس آیت کا تعلق اللہ سے ہے جو کسی گناہ گار کو وہ موت کے بعد سزادے گا اسلامی نقطہ نظر سے اگر مسلمان بھی دنیا میں اللہ اور آخرت کے حساب و کتاب سے نہیں ڈرے گا گناہ کرے گا لوگوں کو ناقص ستائے گا اور ظلم کرے گا تو موت کے بعد اس کو بھی جہنم کی آگ کی سزا بھگلتی پڑ سکتی ہے، گناہ گار مسلمانوں کا جہنم میں ڈالا جانا اور اپنی بد اعمالیوں کی سزا میں آگ کے عذاب سے دوچار ہونا قرآن و حدیث سے ثابت ہے، جہنم کا عذاب صرف غیر مسلم ہی کے لئے نہیں ہے۔

پھر آپ اس آیت کو پیش تو کر رہے ہیں لیکن یہ نہیں بتاتے ہیں کہ آیت کن لوگوں کے بارے میں ہے اس آیت سے ۶۰ آیت پہلے آیت نمبر ۱۵ میں اس واقعہ کی طرف اشارہ ہے کہ اللہ کے نبی نے یہود مدینہ سے صلح کی تھی کہ نہ ہم تم پر اور تم ہم پر حملہ کرو گے اور اگر کوئی تم پر حملہ کرے گا تو ہم تمہارے ساتھ ہو کر اس کا مقابلہ کریں اور تم ہمارے دشمن کے مقابلہ میں اسی طرح ہمارا ساتھ دو گے..... لیکن قریش اور مسلمانوں کے درمیان دوسری جنگ کے بعد یہود کے دوسرا دار مدنیہ سے مکہ گئے اور معاهدہ کے خلاف ان لوگوں سے کہا تم مسلمانوں پر چڑھائی کرو، ہم تمہارا ساتھ دیں گے، اور یہودی سرداروں نے قریش بت پرستوں سے یہ بھی کہا کہ تمہارا دین مسلمانوں کے دین سے اچھا ہے..... یہی وہ پاپ ہے جنکی ان لوگوں یہ سزا ہے اسی کا اس آیت میں ذکر ہے جب تک اس آیت سے پہلی آیتوں کو نہیں پڑھا جائے گا اللہ کی مراد کو نہیں سمجھا جا سکتا۔

(۶) اے ایمان والو اپنے باپ اور بھائیوں کو اپنا دوست مت بناؤ اگر وہ ایمان کے مقابلہ میں کفر کو پسند کریں اور تم سے جو کوئی ان سے دوستی کا ناطہ جوڑے گا تو ایسے ہی لوگ ظالم ہوں گے۔

(سورت نمبر ۹۶ آیت نمبر ۲۳)

مطلوب یہ ہے کہ اگرچہ وہ تیرے ماں باپ ہیں اور دنیا میں ان کا تیرے اوپر سب سے بڑا احسان ہے لیکن اللہ کا احسان ان پر بھی بھاری ہے اس لئے اللہ کے حق کے مقابلہ میں ماں باپ کا حق پچھے رہے گا، چنانچہ اس آیت میں حکم دیا گیا کہ ماں باپ اور بھائیوں سے ایسی دوستی نہ کر جو تجھ کو اللہ کے راستہ سے ہٹا کر جہنم کی آگ میں دھکیل دے، اس کے باوجود بھی اللہ کا حکم یہی ہے کہ دنیا کی زندگی میں ان کے ساتھ اچھا سلوک کرنا دیکھ بھال کرنا ان کی خدمت کرنا اور دوادارو کرنا تیرے اوپر فرض ہے،

سورت نمبر ۳۳، میں آیت نمبر ۱۵ اور دیکھئے وہاں اللہ فرماتا ہے: کہ کفر اپنانے میں ان کی اطاعت نہ کر مگر دنیا میں ان کے ساتھ اچھائی سے بس رکراں میں کوتا، ہی کرنا قیامت کے دن تیرے لئے عذاب خداوندی کا سبب بن سکتا ہے۔

(۷) کہ اللہ کافر لوگوں کو راستہ نہیں دکھاتا۔

(سورت نمبر ۹، آیت نمبر ۷)

یہاں بھی آپ نے پوری آیت کو چھوڑ دیا اور ایک آخری جملہ کا ترجمہ کر لیا، حالانکہ اگر پوری آیت کو پڑھیں گے تو پتہ چلے گا کہ جو لوگ ظلم و زیادتی کرنے کے لئے اللہ کے حکم کے ساتھ کھلواڑ کرتے تھے اور اپنی مرضی سے جب چاہتے تھے حرام کو حلال اور حلال کو حرام بنالیا کرتے تھے یہ حکم ان کے لئے ہے، نہیں تو صحابہ رضی اللہ عنہم کی اتنی بڑی جماعت جو قیامت تک ہر مسلمان کے لئے امام اور مقتدی کی حیثیت رکھتے ہیں اور جنہوں نے اپنی جان و مال کو اسلام کے لئے قربان کر دیا کیا وہ اور ان کے آباء و اجداد کافرنہیں تھے؟ اگر اللہ ان کو ہدایت نہ دیتا تو ان کو دنیا میں یہ عظیم رتبہ کیسے مل گیا؟

(۸) اے ایمان لانے والوں سے پہلے جن کو کتاب دی گئی تھی جنہوں نے تمہارے مذہب کو ہنسی کھیل بنالیا ہے، انھیں اور انکار کرنے والوں کو اپنا دوست نہ بناؤ اور اللہ کا ڈر کھوا گر تم ایمان والے ہو۔

(سورت نمبر ۵، آیت نمبر ۷)

اللہ کے رسول ﷺ اور ان کے ساتھ صحابہ رضی اللہ عنہم نماز پڑھ رہے تھے جب یہ لوگ سجده کرنے لگے تو یہ دونوں ”اہل کتاب اور کافر“ مذاق اڑانے لگے، اس پر یہ آیت اتری ہے اور ایسے لوگوں سے دوستی رکھنے سے منع کر دیا گیا..... لیکن عام حالات میں

صرف دوستی رکھنا یعنی غیر مذہب والوں کے ساتھ اٹھنا بیٹھنا شادی بیاہ میں شریک ہونا کھانا پینا اسلام میں منع نہیں ہے، جو دوستی ممنوع ہے پارہ نمبر ۲۳ سورہ نمبر ۳ آیت نمبر ۱۸ میں مذکور ہے، اس کو دیکھئے جس کا حاصل یہ ہے کہ ایسی دوستی جس میں مسلم و شنی رکھنے والے لوگ تمہارے قومی اجتماعی اور فوجی راز لے اڑیں تمہارے لئے جائز نہیں ہے اسی کو اس آیت میں فرمایا گیا ہے وہ ایسی ہی دوستی ہے جس میں تمہارے اجتماعی راز محفوظ نہ رہ سکیں قرآن نے اس سلسلہ میں جواصول بنایا ہے، اس کو سورہ نمبر ۶۰ کی آیت نمبر ۸ اور ۹ میں ضرور دیکھئے آپ کے خدشات و شبہات دور ہو جائیں گے۔

اس جگہ ضروری ہے کہ آپ اگلی آیت بھی پڑھیں جس میں اللہ فرماتا ہے کہ ”جب مسلمان اذان دے کر لوگوں کو اللہ کی عبادت نماز کی طرف بلا تے ہیں تو یہ لوگ اس کے ساتھ ہنسی اور کھیل کرتے ہیں،“ مذاق اڑاتے ہیں، بیا کھیا کاریہاں یہ واقعہ بھی لکھتے ہیں کہ مدینہ میں ایک عیسائی تھا جب اذان دینے والا ”أشهد أَنَّ مُحَمَّداً رَسُولَ اللَّهِ“ کہتا تھا وہ یہ بد دعا دیتا تھا کہ اللہ اس جھوٹے کو آگ میں جلا دے..... ان لوگوں کی اس حرکت پر یہ آیت اتری ہے اور ایسے اسلام کے دشمنوں سے دوستی رکھنے سے منع کیا گیا ہے آپ کا یہ سمجھنا کہ ہر غیر مسلم سے ذرا سی بھی دوستی سے اسلام منع کرتا ہے غلط ہے۔

(۹) پھٹکارے ہوئے (منافق) بت پرست جہاں کہیں پائے جائیں گے  
پکڑے جائیں اور بری طرح قتل کئے جائیں گے۔

(سورت نمبر ۳۳ آیت نمبر ۶۱)

آپ نے آیت کے ایک چھوٹے سے ٹکڑے کو الگ کر کے اٹھالیا جس کی وجہ سے کچھ معلوم نہیں ہوتا کہ یہ سزا اور پھٹکارا س پر کس لئے ہے، میں نہیں جانتا کہ آپ

نے جان بوجھ کر ایسا کیا ہے یا انجانے میں اس لئے میں اب پوری آیت کا ترجمہ کئے دیتا ہوں تاکہ آپ کا اعتراض باقی نہ رہے۔

”اور اگر ”کپٹا چاری“ لوگ اور وہ لوگ جن کے دلوں میں (شہوت پرستی کی) بیماری ہے اور وہ لوگ جو مدینہ میں افواہیں (جھوٹی خبریں) اڑایا کرتے ہیں اپنی حرکتوں سے بازنہ آئے تو ہم آپ کو ان پر مسلط کر دیں گے پھر وہ لوگ آپ کے پاس مدینہ میں بہت ہی کم رہنے پائیں گے، وہ بھی پھٹکارے ہوئے جہاں ملیں گے پکڑ دھکڑا اور مار دھاڑ کی جائے گی۔“

غور کرنے کی بات ہے کہ اس سورت میں آیت نمبر ۲۸ سے لے کر آیت نمبر ۶۱ تک عورتوں کے سلسلہ میں اور خاص طور پر عورتوں کے پردے کے بارے میں باتیں چل رہی ہیں اسی سلسلہ میں یہ آیت بھی ہے ایسے منافق اور کپٹا چاری لوگ جو بد چلن تھے، اور ضرورت سے باہر نکلنے والی شریف مسلمان عورتوں کو چھیڑتے تھے اور پھر طرح طرح کی خبریں اڑاتے تھے جس کو شریف عورت اپنے لئے ذلت محسوس کرتی تھی، قرآن نے اس آیت میں ان کو خبردار کیا ہے کہ یا تو باز آجائے اور اس بدکاری سے اپنے آپ کو پاک کر لونہیں تو تم اس دھنکار اور پھٹکار کے لئے تیار ہو جاؤ جس کا یہاں ذکر کیا گیا ہے ..... اب آپ بتائیے کہ ۱۳ ارسو سال پہلے اسلام نے شریف عورتوں کے ساتھ منافق شہوت پرستوں کی جس بے حیائی کی حرکت کے خلاف قانون بنائے تھے جن پر آپ کو اعتراض ہے، ہماری گورنمنٹ بھی تو آج وہی سب کچھ کر رہی ہے لیکن چونکہ قانون کمزور ہے اس لئے اس کے نتائج بھی کمزور ہیں ..... میرا خیال ہے کہ اگر آپ نے اس پوری آیت کو ملا کر ترجمہ کیا ہوا تھا اور بیا کھیا پر نظر ڈالی ہوتی تو پھر آیت کے بارے میں کوئی تردید باقی نہ رہتا اب بھی اگر آپ اس پورے مضمون پر توجہ فرمائیں گے تو اس کی حقانیت کو قبول

فرماليں گے اور اعتراض کی گنجائش نہیں رہے گی۔

(۱۰) یقیناً، ہی تم اور وہ جس کو تم اللہ کے سوا پوچھتے تھے جہنم کا ایندھن ہو، تم ضرور اس کے گھاٹ اترو گے۔ (سورت نمبر ۲۱ آیت نمبر ۹۸)

اس آیت میں جو کچھ فرمایا جا رہا ہے اس کا تعلق اس دنیا سے نہیں ہے بلکہ موت کے بعد آخرت سے ہے کیونکہ عبادت صرف اللہ کا حق ہے جس کی حکومت آسمانوں اور زمین میں ہے اور جس نے انسان کو دنیا کی زندگی میں اتنی نعمتوں سے نوازا ہے اور ہر منٹ نوازتا رہتا ہے جس کی کوئی لگنی نہیں ہو سکتی وہ نہیں چاہتا کہ ایسے داتا اور کریم کو چھوڑ کر جس کی حکومت زمین آسمان سب پر ہے اور ہمیشہ رہنے والی ہے کسی ایسے کی عبادت کی جائے جس کے پاس نہ اپنے ہاتھ ہیں نہ اپنے پیر ہیں نہ اپنی آنکھیں ہیں اور نہ اپنے کان ہیں اور اگر ہیں تو اسی کے دئے ہوئے ہیں۔

اس لئے اس آیت کے بارے میں ہمیں کچھ کہنے کا حق نہیں ہے آپ خود اپنی دنیا اور موت کے بعد کی زندگی کے بارے میں سوچئے اور فیصلہ کیجئے۔

(۱۱) اور اس سے بڑھ کر ظالم کون ہو گا جسے اس کے رب کی آیتوں کے ذریعہ یاد دلایا جائے اور پھر وہ ان سے منھ پھیر لے (اسلام چھوڑ دے) ضرور، ہی ہم ایسے مجرموں سے بدلتے لیں گے۔

(سورت نمبر ۳۲ آیت نمبر ۲۲)

آپ کو اسی سورت کی آیت نمبر ۱۵ اور پڑھنی چاہئے تب اس آیت کے معنی واضح ہوں گے، اللہ آیت نمبر ۱۵ اور میں فرماتا ہے:

”ہماری باتوں کو (آیتوں) وہی لوگ مانتے ہیں کہ جب ان کو سمجھایا

جائے ان باتوں (آیتوں) سے گر پڑیں سجدہ کر کے اور پاک ذات کو یاد کریں اپنے پالن ہار کی خوبیوں کے ساتھ اور وہ تکبر (بڑائی) نہیں کرتے۔

یعنی اللہ کے خوف اور اس کی محبت میں اپنے آپ کو سر سے پیر تک اس کا احتجاج مان کر سجدہ میں گر پڑے ہیں زبان سے اللہ کی پاکی بیان کرتے ہیں اور دل سے اپنی بندگی کا اقرار کرتے ہیں۔

پھر درمیان میں اپنے فرمان بردار اور نافرمان بندوں کا ذکر کر کے آیت نمبر ۲۲ میں اللہ فرماتا ہے کہ: ”اس سے بڑا ظالم کون ہے جس کو اس کے رب کی باتوں (آیتوں) سے سمجھایا گیا پھر وہ ان سے منحہ موڑ گیا ضرور ہم کو ان گنہگاروں سے بدله لینا ہے۔“

”گویل جی،“ اگر آپ نے چند آیت پہلے سے ان آیتوں کو پڑھا ہوتا اور سمجھا ہوتا تو آپ کو کوئی اعتراض نہ ہوتا کیونکہ ایشور کے تابع دار بندوں پر اس کی کرپا کا ہونا آیت نمبر ۱۵ ار کے مطابق اور ایشور کے نافرمان پاپی بندوں پر اس کا کرو دھہ ہونا آپ کی پیش کی ہوئی آیت نمبر ۲۲ ر کے مطابق اسلام دھرم ہی میں نہیں بلکہ ہر مذہب میں مانی ہوئی ہے اس لئے آپ غور فرمائیے اس میں تو ہر مذہب کے مانے ہوئے عقیدے کے مطابق ہی بات ہے کوئی نئی بات تو نہیں ہے۔

(۱۲ - ۱۳) اللہ نے تم سے بہت سی غنیمت (لوٹ کامال) کا وعدہ کیا ہے جو تمہارے ہاتھ آئیں گے تو جو کچھ غنیمت (لوٹ کامال جیسے لوٹا ہوا دھن یا عورتیں) تم نے حاصل کیا اس سے حلال و پاک سمجھ کر کھاؤ (استعمال کرو)۔

(سورت نمبر ۲۸ آیت نمبر ۲۰، سورت نمبر ۸ آیت نمبر ۶۹)

عجیب و غریب آپ تفسیر کر رہے ہیں کیا قرآن ایسی کتاب ہے کہ جو آپ کے جی میں آئے آپ وہی کہہ دیں یا لکھ دیں، قرآن کھلے ہوئے لفظ ”كُلُّا مِمَّا غَنِمْتُمْ“ بول رہا ہے جس کا ترجمہ ہے مال غنیمت میں سے کھاؤ، اور آپ نے غنیمت کا مطلب یہاں (لوٹ کا مال یا عورتیں) کر دیا تو کیا عورتیں کھائی جاتی ہیں؟ ..... جو بات کہنی چاہئے سوچ سمجھ کر کہنی چاہئے آپ کو سوچنا چاہئے کہ دنیا میں جہاں بھی جنگ ہوئی ہے تو ہر جتنے والا دوسرا کے مال پر قبضہ کرتا ہے ہندوستان اور پاکستان کی جنگ کے بعد دونوں ملکوں نے ایک دوسرے پر اپنی برتری جتنا کے لئے ایک دوسرے کے ٹینک جگہ جگہ کھڑے کر رکھے ہیں اس کو آپ کیا کہیں گے؟ اسرائیل نے شام پر حملہ کیا اور گولان کی پہاڑیوں پر قبضہ کر لیا آپ اس کو کیا کہیں گے؟ اسرائیل نے اردن پر حملہ کیا اور یروشلم پر قبضہ کر لیا اب سارے عرب ایک طرف اور اسرائیل ایک طرف، اگر آپ میں اس کے خلاف آوازن کالنے کی طاقت نہیں ہے تو اسلام پر اعتراض کیوں کرتے ہیں میں تو اسی پر بس کرتا ہوں نہیں تو اسلام میں مال غنیمت کے بارے میں جو پاکیزہ تفصیلات ہیں ان کو بیان کیا جائے تو بات بڑی لمبی ہو جائے گی۔

پھر آپ نے دوسری آیت میں ”حلال و پاک سمجھ کر کھاؤ“ کے آگے بریکٹ میں (استعمال کرو) یعنی آپ یہ بتانا چاہتے ہیں کہ پاک سمجھ کر کھاؤ کا مطلب یہاں استعمال کرنا ہے، آپ نے جو غلطی پہلے مال غنیمت میں عورتوں کو اپنی طرف سے داخل کر کے کی ہے اس کو صحیح ثابت کرنے کے لئے ”کھاؤ“ کا مطلب ”استعمال کرو“ کیا ہے حالانکہ قرآن شریف کی عبارت میں کہیں یہ نہیں ہے ..... قرآن ایسی کتاب نہیں ہے کہ جس طرح چاہوں کی بیا کھیا کرلو، غلط کو صحیح اور صحیح کو غلط کرلو، یہ بات میں اس لئے کہہ رہا ہوں کہ یہ آیت غزوہ بدر کے بارے میں اتری ہے جو اسلام اور دشمنان اسلام قریش کفار کے درمیان سب سے پہلی جنگ ہے اس میں عورتوں کا کوئی مسئلہ نہیں

تھادنوں طرف سے مرد، ہی تھے چونکہ آپ یہ سب نہیں جانتے اس لئے آپ نے اپنی بے خبری اور اسلام اور واقعات کو نہ جاننے کی بنیاد پر اسلام مخالفت کو سامنے رکھتے ہوئے غلط تفسیر بیان کر دی اور اعتراض کرنے لگے، حالانکہ ایسا ہر گز نہ کرنا چاہئے۔

آپ نے یہاں مال غنیمت کا ترجمہ ”لوٹ کا مال“ کیا ہے یہ اس لئے ہے کہ آپ عربی کا ایک لفظ بھی نہیں جانتے اسلام میں مال ”غنیمت“، اس مال کو کہا جاتا ہے جو دشمن سے میدان جنگ میں جیت اور فتح کی بنیاد پر کسی مقتول کے جسم سے توار وغیرہ اتاری جائے یا دشمن شکست کھا کر مال و متاع چھوڑ کر بھاگ جائے..... لیکن جس مال کو دھوکا دیکر کسی سے چھینا جائے یا بغیر جنگ کے امن کی حالت میں قبضہ کر لیا جائے اس کو غنیمت نہیں کہا جائے گا اسلام میں وہ لوٹ کا حرام مال ہے چاہے مسلمان کا ہو یا غیر مسلم کا..... مال غنیمت کا ترجمہ ”لوٹ کا مال“، کرنا عربی زبان اور اصطلاح سے ناواقفیت کی دلیل ہے، پھر یہ مال غنیمت جس طرح غیر مسلم کی شکست پر مسلمان کو ملے گا اسی طرح مسلمان کی شکست پر غیر مسلم کو بھی ملے گا، کیونکہ ساری دنیا کا یہی رواج ہے۔

(۱۲) اے نبیؐ کافرو اور منافقوں کے ساتھ جہاد کرو (دہشت گرد بن کر غیر مسلمان کا قتل) اور ان پر سختی کرو اور ان کا ٹھکانہ جہنم ہے اور وہ بری جگہ ہے جہاں وہ پہنچے۔

(سورت نمبر ۲۶ آیت نمبر ۹)

میں بار بار یہ بات کہہ رہا ہوں کہ آپ قرآن کے اور اس کی بیا کھیا کے بارے میں کچھ بھی نہیں جانتے اگر جانتے تو آپ ان آیتوں پر کچھ بھی اعتراض نہ کرتے۔

آپ نے اس آیت میں لفظ جہاد کو توار سے قتل کے معنی میں اپنی طرف سے لے لیا اور بریکٹ میں اس کا مطلب (دہشت گرد بن کر غیر مسلموں کا قتل) لکھ دیا

جبکہ اس آیت میں ”جہاد“ قوال کے معنی میں ہو، ہی نہیں سکتا؛ کیونکہ یہ اسلامی اصول کے خلاف ہے۔

جس کی مختصری تفصیل یہ ہے کہ ”نبی“ یا ”رسول“ وہی ہوتا ہے جو ہرگز اللہ کے کسی حکم کے خلاف نہیں کر سکتا، کیونکہ نبی گناہ اور اللہ کے حکم کی مخالفت سے پاک اور معصوم ہوتا ہے وہ اپنی جان دے سکتا ہے لیکن اللہ کے حکم کے خلاف نہیں کر سکتا یہ اسلام کا ایسا اصول ہے جس میں ذرا بھی تردید کی گنجائش نہیں ہے۔

اب اس آیت میں غور کیجئے یہاں اللہ حکم دے رہا ہے -- جس کو حکم دے رہا ہے وہ اللہ کا نبی ہے -- اور جس چیز کا حکم دے رہا ہے وہ کافر اور منافق لوگوں سے جہاد ہے، اگر اس آیت میں لفظ ”جہاد“ تلوار سے قوال کے معنی میں ہوتا تو بیان کئے ہوئے اصول کے مطابق اسلام کی ۲۳۰ سالہ تاریخ میں کبھی نہ کبھی منافق لوگوں سے قوال اور جنگ ضرور اللہ کے نبی ﷺ نے کی ہوتی، لیکن آپ پوری تاریخ پڑھ ڈالنے کبھی بھی منافقوں سے تلوار کی جنگ اللہ کے نبی ﷺ سے ثابت نہیں، حالانکہ منافقوں کی طرف سے اسلام اور مسلمانوں کے خلاف بڑی بڑی سازشیں اور گندی گندی حرکتیں ہوتی رہیں لیکن کبھی اللہ کے نبی نے نہ خود تلوار اٹھائی اور نہ مسلمانوں کو تلوار اٹھانے کی اجازت دی ..... آپ نہیں جانتے کہ عربی زبان میں ”جہاد“ لفظ انتحک کوشش کرنے کے معنی میں ہے، اس آیت میں بیان کردہ اصول کے پیش نظر جہاد کا لفظ اپنے اصلی معنی میں ہے جنگ کے معنی میں نہیں ہو سکتا، قرآن شریف میں اور بھی کئی جگہ یہ لفظ ”جہاد“ قوال کے معنی میں نہیں بلکہ انتحک کوشش کرنے کے معنی میں ہے، اس لئے اس آیت میں معنی یہ ہوں گے کہ ”اے نبی کفار اور منافقین کے ساتھ زبان سے جہاد کیجئے“، یعنی اللہ کی توحید اور اسلامی عقیدے اور اعمال صالحہ کا ان کو پابند بنانے میں سرتاسر کوشش کیجئے اور ان کی غلط حرکتوں پر اسلام اور شریعت کے احکام

جاری کرنے میں ذرا بھی نرمی یا رعایت نہ کجھے؛ چنانچہ حضرت محمد ﷺ نے ان لوگوں کے ایمان لانے کے پیچھے یوں کہنا چاہئے کہ اپنی جان کھپا دی، قرآن میں سورت نمبر ۱۸، آیت نمبر ۶، اور سورت نمبر ۲۶، آیت نمبر ۳، اور سورت نمبر ۳۵، آیت نمبر ۸، میں تین جگہ اللہ فرماتا ہے کہ: ”اے محمد! ایسا لگتا ہے کہ ان لوگوں کے ایمان نہ لانے کے افسوس میں آپ اپنی جان کھپاڑا لیں گے۔“

اس تمام تفصیل کا خلاصہ یہی ہے کہ اس آیت میں جہادِ رائی کے معنی میں نہیں ہے بلکہ انتہک کوشش کے معنی میں ہے اور کسی بھی اچھے کام کے لئے جان توڑ کوشش کرنا اچھی چیز ہے بری چیز نہیں۔

(۱۵) تو ضرور ہم کفر کرنے والوں کو (اسلام کو دھوکا دینے والوں کو) سزا کا مزا چکھائیں گے اور ضرور ہم انھیں سب سے برابر دلہ دیں گے اس کام کا بدله جو وہ کرتے تھے۔ (سورت نمبر ۲۱، آیت نمبر ۲۷)

(۱۶) یہ بدله ہے اللہ کے دشمنوں کا (جہنم کی) آگ (غیر مسلموں کو زک) اسی میں ان کی سزا کا گھر اس کے بدله میں کہ ہماری آیتوں کا انکار (اسلام اور قرآن کو نہیں اپنایا) کرتے تھے۔

(سورت نمبر ۲۱، آیت نمبر ۲۸)

اگر یہ کہا جائے کہ یہ علمی خیانت ہے تو اس میں کوئی مبالغہ نہیں ہوگا؛ کیونکہ آپ اس سورت کی آیت نمبر ۲۷ اور آیت نمبر ۲۸، دو آیتوں کا ترجمہ تولے آئے جبکہ یہ دونوں آیتوں ان سے پہلی آیت کا انعام اور نتیجہ ہیں یعنی آپ نے وہ آیت جس میں اللہ نے ان لوگوں کے پاپ بتائے تھے اس کو چھوڑ دیا اور اس پاپ کی اللہ نے جو سزا ان کے لئے تجویز کی ہے اس کو لا کر رکھ دیا اپنی طرف سے یہ بے حقیقت چیز ثابت کرنے کے

لئے کہ اسلام اور قرآن سب مورتی پوچکوں کو بنا کسی سبب کے عذاب اور نزک کا مستحق بتاتا ہے اس لئے ضروری سمجھتا ہوں کہ میں اس پہلی آیت کا بھی ترجمہ کروں جو ان لوگوں کے پاپ کو بیان کر رہی ہے جس پر ۱۵ اور ۲۰ نمبر کی آیتوں میں بیان کیا ہوا عذاب مرتب ہو رہا ہے اور آپ نے اس کو جان بوجھ کر چھوڑ دیا ہے، وہ یہ ہے:

”اور یہ کافر لوگ آپس میں کہتے ہیں کہ اس قرآن کو سنو ہی مت اور اس کے درمیان میں شور و غل مچا دیا کرو شاید تم ہی غالب رہو“..... اس کے بعد اللہ ان دو آیتوں میں جو آپ نے ۱۵ اور ۲۰ میں بیان کی ہیں ان کے پاپ اور گناہ پر سزا بتارہا ہے۔

قرآن اپنے اندر ایسا اثر رکھتا ہے جو ناقابل بیان ہے، اللہ کے نبی کے بڑے بڑے دشمن اور بڑے بڑے کافر جو عربی تھے اور قرآن کی آیات کے معنی کسی حد تک سمجھتے تھے وہ لوگ سن کر ایمان لے آتے اور جب اللہ کے نبی ﷺ خود تلاوت فرماتے تھے تو اس کی ناقابل بیان تاثیر ہوتی تھی اور انسان تو انسان جن بھی ایمان لے آتے تھے۔

حضرت عمر رض اللہ کے نبی ﷺ کو قتل کرنے کے لئے نکلے تھے بہن کے گھر میں قرآن کی کچھ آیتیں پڑھ لیں اور کایا پلٹ گئی جا کر رسول اللہ ﷺ کے قدموں پر گر گئے۔

جیشہ کا عیسائی با دشاد قرآنی آیات کو سن کر فوراً اسلام لے آیا اور بہت سے واقعات ہیں جو قرآن سن کر شرک و کفر اور بت پرستی کو چھوڑ کر اللہ کی توحید کو دل و جان سے ماننے والے بن گئے اسی لئے کچھ کافر لوگوں نے یہ پروگرام بنایا کہ جب قرآن پڑھا جائے تو شور مچانا تالی بجانا اس طرح کرو کہ ہم خود یاد و سرا کوئی اللہ کی کتاب کو سن نہ سکے، اللہ تو سورت نمبرے آیت نمبر ۲۰۳ میں فرماتا ہے کہ ”جب قرآن پڑھا جائے تو اس کو سنو اور خاموش رہو“، اور یہ لوگ اس ڈر سے کہ کہیں ہم یاد و سرا کوئی کفر سے توبہ کر کے قرآن سے پر بھاوت ہو کر ایمان نہ لے آئے شور مچاتے تھے، تالیاں بجائے تھے اللہ کی کتاب کی بے حرمتی اور ہدایت کے راستہ کو بند کرنا وہ چیز ہے جس پر

اللہ کو غصہ ہے اور اس آیت میں اللہ اس کا انٹھار فرم رہا ہے۔

ایک اور چیز بھی قابل غور ہے کہ آپ نے نمبر ۱۵۱ میں ترجمہ کیا ہے ”تو ہم ضرور کفر کرنے والوں کو (اسلام کو دھوکا دینے والوں کو)“ آپ نے یہ بریکٹ میں کس چیز کو بیان کیا ہے اور یہاں اسلام کو دھوکا دینا کہاں سے آگیا بہت زیادہ غور کرنے اور بار بار پڑھنے پر بھی سمجھ میں نہیں آیا، ذرا خود آپ بھی محترم ”گویل“ صاحب غور فرمائیں اور دیکھیں کہ یہ بے جوڑ بریکٹ کہاں سے آگیا۔

میں نے یہ ضروری مختصر تشریع کی ہے تاکہ یہ بات واضح ہو جائے کہ اس آیت میں اور اس کے بعد والی آیت میں جس عذاب کی بات ہی جا رہی ہے وہ سب کافروں کے لئے نہیں ہے بلکہ ان ہی لوگوں کے لئے ہے جو پہلی آیت میں بتائے ہوئے گناہ کو کرتے تھے اور اللہ کے بندوں کے لئے ہدایت کے راستہ کو روکتے تھے۔

(۱۷) بے شک اللہ نے ایمان والوں (مسلمانوں) سے ان کے جان اور مال کو اس کے بدلہ میں خرید لیا ہے کہ ان کے لئے جنت ہے وہ اللہ کے راستہ میں لڑتے ہیں وہ مارتے بھی ہیں (اسلام پھیلانے کے لئے دھشت گرد بن کر غیر مسلموں کو مارنا وجہاً اسلام قبول کروانا) اور مارے بھی جاتے ہیں۔

(سورت نمبر ۹ آیت نمبر ۱۱)

جہاں بھی قرآن میں جنگ اور قتل و قتال کا ذکر آتا ہے آپ یہ سمجھتے ہیں کہ یہ سب کافروں یا مورتی پوچکوں اور مشرکوں کے ساتھ ہے ..... حالانکہ یہ غلط ہے اور اسلام پر جھوٹا الزام ہے سورت نمبر ۲۰ آیت نمبر ۸ و ۹ کو پڑھئے اور غور کیجئے وہاں معلوم ہوگا کہ قرآن جہاں کہیں بھی جنگ اور قتال کی بات کر رہا ہے وہ ان ہی لوگوں

کے ساتھ کرتا ہے جو مسلمانوں کو جینے کا حق نہیں دیتے اور ان کی حکومت کی جڑ سے اکھاڑ پھینکنا چاہتے ہیں، لیکن جو لوگ امن و شانستی کے ساتھ رہتے ہیں ان کے ساتھ اسلام نے جیوا اور جینے دو کے فلسفہ کو اپنایا ہے ”حدیبیہ“ جگہ پر جو اللہ کے نبی نے قریش (مکہ کے مورتی پوچکوں) کے ساتھ صلح کی جس کا مختصر ساز کرنمبر ایک میں آچکا ہے اس میں اسلام کا جیوا اور جینے دو کا فلسفہ پوری طرح ظاہر ہے اس آیت میں بھی مسلمانوں کو ایسے ہی مسلم اور اسلام دشمن لوگوں کے ساتھ جان ہتھیلی پر رکھ کر جنگ کرنے کی تلقین کی جا رہی ہے، آپ کا یہ سمجھنا کہ مذہب کی بنیاد پر جنگ کی بات ہے غلط ہے سورت نمبر ۱۹ کی آیت نمبر ۲۶ (اور ان سب مشرکین سے لڑنا جیسا کہ وہ تم سب سے لڑتے ہیں) کو اور سورت نمبر ۲۰ ر آیت نمبر ۱۹۰ (اور اللہ کے راستہ میں ان سے لڑو جو تم سے لڑتے ہیں) کو پڑھئے وہاں معلوم ہو گا کہ قرآن بھی ان لوگوں سے لڑنے کا حکم دیتا ہے جو مسلمانوں سے لڑتے ہیں، اور جو امن و شانستی کے ساتھ رہتے ہیں ان کے لئے سورت نمبر ۲۰ کی آیت نمبر ۸ و ۹ واضح طور پر اچھے و وہاڑا اور اچھے رہن سہن کی تلقین کر رہی ہیں ..... میں سمجھتا ہوں کہ ترجمہ کرنے والا جگہ جگہ بریکٹ کے اندر دھشت گرد کہہ کر مسلمانوں پر الزام لگا کر اپنے دل کے پھپولے پھوڑتا ہے اور اپنے دل کو تسلی بھی دینا چاہ رہا ہے وہ یہ نہیں جانتا کہ قدم قدم پر وہ عربی زبان اور قرآن کے مطلب اور معنی سے ناواقفیت اور نہ جاننے کا ثبوت پیش کرتا چلتا ہے۔

(۱۸) اللہ نے ان منافق مردوں اور عورتوں اور کافروں سے جہنم کی آگ کا وعدہ کیا ہے جس میں وہ ہمیشہ رہیں گے، یہی انھیں بس ہے اللہ نے انھیں لعنت کی اور ان کے لئے مستقل سزا ہے۔

(سورت نمبر ۹ ر آیت نمبر ۶۸)

اس جگہ تھوڑی سی تفصیل ضروری ہے عربی زبان میں ”کفر“ کے معنی ”انکار“ کے ہوتے ہیں ”کافر“ اس شخص کو کہا جاتا ہے جو (ایک ایشور وادتا) کا انکار کرتا ہے اور اس کو نہیں مانتا کھلے روپ میں بھی اور چھپے روپ میں بھی ..... اور قرآن میں ”منافق“ کہا جاتا ہے اس شخص کو جو دل میں کفر (ایک ایشور وادتا) کو چھپاتا ہے اور لوگوں کے سامنے دنیا کے فائدہ کے لئے (ایک ایشور وادتا) کو ظاہر کرتا ہے، جس کا مطلب یہ ہوا کہ کافر اور منافق و شواس اور عقیدہ کے اعتبار سے تو ایک ہیں لیکن ظاہر کے اعتبار سے دونوں میں فرق ہے چونکہ دونوں کا عقیدہ ایک ہی ہے اور دونوں ایک ایشور وادتا کو نہیں مانتے اس لئے اس آیت میں منافق مرد اور منافق عورتوں کے ساتھ کفر کرنے والوں کو بھی ملا دیا نہیں تو آیت نمبر ۶۱ ر سے منافقوں کا ہی ذکر آرہا ہے اگر آپ آیت نمبر ۶۱ ر سے غور کر کے پڑھیں گے تو معلوم ہو گا کہ اپنے کفر کے ساتھ یہ لوگ رسول اللہ ﷺ کو تکلیف پہنچاتے تھے، ان کی شان میں گستاخی کرتے تھے جھوٹ بولتے تھے جھوٹی فسمیں کھاتے تھے، لوگوں کو پاپ کرنے کا حکم کرتے تھے اور اچھے کاموں سے روکتے تھے غریبوں اور محتاجوں کی مدد بھی نہیں کرتے تھے اور یہی وہ گناہ تھے جن سے اللہ ناراض ہے اور ان کو ایسے سخت عذاب دینے کی بات کہہ رہا ہے چونکہ آپ نے اس آیت کو پورے مضمون سے الگ کر لیا ہے اس لئے آپ کو بھرم ہو رہا ہے یا اس طرح الگ کر کے بھرم پیدا کرنا چاہتے ہیں؛ لیکن اگر اس کو پچھلی آیتوں سے ملائیں گے تو پتہ چلے گا کہ یہ عذاب ان لوگوں کے بڑے بڑے گناہوں کی سزا ہے۔

(۱۹) اے نبی ایمان والوں (مسلمانوں) کو لڑائی پر ابھارو، اگر تم میں  
۲۰ رجھے رہنے والے ہوں گے تو وہ ۲۰۰۰ رپر غلبہ حاصل کر لیں گے  
اور اگر تم میں ۱۰۰ ارہوں تو ایک ہزار کافروں (غیر مسلموں) پر  
غالب رہیں گے۔  
(سورت نمبر ۸ آیت نمبر ۶۵)

اگر آپ اس آیت کے پہلے اور بعد کی آیتوں کو پڑھیں گے تو معلوم ہو گا کہ یہ  
آیتوں مسلمانوں اور قریش مکہ مورتی پوچکوں کی سب سے پہلی جنگ غزوہ بدر کے  
بارے میں ہیں..... جس کی کچھ تفصیل ضروری ہے، اللہ کے نبی اپنے تھوڑے سے یعنی  
۳۱۳ رسا تھیوں کے ساتھ مدینہ سے نکلے تھے جن میں زیادہ تر مدینہ کے رہنے والے  
تھے جو کاشتکاری کرتے تھے جنگ سے ناواقف تھے سامانِ جنگ اور ہتھیار بھی ان  
کے ساتھ نہیں تھے کیونکہ جنگ کرنے کے لئے نہیں نکلے تھے اور مقابلہ پر قریش کے  
ایک ہزار پہلوان آزمودہ کارجن کی دھاک پورے عالم عرب پڑھی ہوئی تھی ہر طرح  
کے ہتھیاروں سے سچ دھچ کر میدانِ جنگ میں جمع تھے اس موقع پر حضرت محمد ﷺ  
کے لئے سب سے بڑا مسئلہ یہ تھا کہ ہم (اپنا دلیش تیاگ کر کے) ہجرت کر کے مدینہ  
آئے ہیں مدینہ کے رہنے والوں نے ہمیں پناہ دی ہے تاکہ ہم آزادی کے ساتھ اللہ  
کے دین کی تبلیغ کریں لڑائی اور جنگ میں بھی ہمارا ساتھ دیں یہ ہمارا ان سے کوئی  
معاملہ نہیں ہے اور صورت ایسی پیش آگئی کہ قریش کے لشکر کے سامنے پیٹھ دکھا دینا اور  
میدان چھوڑ کر نکل جانا، ایک طرف تو اللہ کے نبی کی شان کے خلاف اور دوسری طرف  
پھر ہمیشہ ان لوگوں کے سامنے میدان میں سامنے آنا مشکل، اس لئے اللہ کا نبی بار بار  
ان لوگوں سے جن میں مہاجر تو گئے چنے تھے، زیادہ انصار ہی تھے موجودہ صورت حال  
میں قتال اور جنگ کے بارے میں پوچھ رہے ہیں، یہاں تک کہ مدینہ کے انصار آپ

کے مقصد کو سمجھ گئے اور ان کے سردار نے کہا کہ یا رسول اللہ ﷺ آپ تردد نہ فرمائیں آپ اگر ہم سے کہیں گے کہ ہم انصار اپنے گھوڑے موت سے بے خطر ہو کر سمندر میں ڈال دیں تو ہم ڈال دیں گے اور پچھے نہیں ہٹیں گے اور آپ کا ساتھ نہیں چھوڑیں گے، یہ سن کر اللہ کے نبی ﷺ کا مبارک چہرہ گلاب کے پھول کی طرح کھل گیا، اس صورت حال میں اللہ فرمرا ہے کہ ”اے نبی ایمان والوں کو قریش کے اتنے مضبوط لشکر سے ڈرنا نہیں چاہئے دشمنوں کی تیاری اور اپنی بے سروسامانی سے خوف زدہ ہونا چاہئے میدان جنگ میں کامیابی اللہ کی تائید اور مدد پر ہے، ہم وعدہ کرتے ہیں کہ تم کو کامیابی دیں گے، آپ ان کو قریش کی طاقت و فوج کا مقابلہ کرنے پر ابھارئے ان کے حوصلے کو بلند کیجئے خوف اور ڈر کو قریب نہ آنے دیں، ہم ان کی حفاظت کریں گے اور دشمنوں کو ذلیل و خوار کر ڈالیں گے پہلی ہی جنگ میں ان کی کمر توڑ ڈالیں گے۔

آپ اس آیت کا مطلب لے رہے ہیں کہ آیت کا مطلب یہ ہے کہ خواہ مخواہ مسلمانوں کو ہمیشہ اور ہر وقت لڑنے پر ابھارے تاکہ دنیا میں مسلمانوں کے سوا کوئی غیر مسلم چین و سکون کے ساتھ نہ رہ سکے یہ اسلام کے خلاف پروپیگنڈا ہے اسلام امن و شانتی کا مذہب ہے سورت نمبر ۴۰ ر آیت نمبر ۹۰ کو دیکھئے؛ لیکن جو لوگ تمہارے دشمن ہیں اور تم کو جینے کا حق نہیں دیتے اور خواہ مخواہ جنگ کو تمہارے سر تھوپ دیں تو ان کے سامنے سیسے پکھلائی ہوئی دیوار کی طرح جم کر مقابلہ کرنا چاہئے۔

(۲۰) اے ایمان لانے والوں میہودیوں اور عیسائیوں سے دوستانہ تعلق  
(سورت نمبر ۵ ر آیت نمبر ۴۵)  
نہ بناؤ۔

قرآن کی بہت سی آیتیں مسلمان کو مذہب سے اوپر اٹھ کر ہر انسان کے ساتھ اچھے رہن سہن اور حسن سلوک کی تعلیم دیتی ہیں، لیکن قرآن نے دوسروں کو دوستی میں اپنا

ایسا راز دار بنانے سے منع کیا ہے جس سے قومی فوجی اور اجتماعی بھید دوسروں تک پہنچ جائیں، سورت نمبر ۳ ر آیت نمبر ۱۸۰ ر ۱۱۹ میں اس کو دیکھا جا سکتا ہے، یہاں بھی ایسی صورت پیش آئی..... بنو قریظہ قبیلہ کے یہودیوں سے مدینہ میں آ کر اللہ کے نبی ﷺ نے معاہدہ کیا تھا کہ نہ ہم آپس میں لڑیں گے اور نہ کسی دوسرے حملہ کرنے والے کی مدد کریں گے بلکہ دشمن کا مقابلہ مل کر کریں گے؛ لیکن ان لوگوں نے معاہدہ کو توڑ دیا اور مکہ جا کر قریش کو مسلمانوں کے خلاف اکسایا اور کہا کہ تم اگر مسلمانوں سے لڑو گے تو ہم تمہاری مدد کریں گے اسی جنگ کو جنگ احزاب کہا جاتا ہے، کچھ سید ہے سادھے مسلمانوں کے ان سے دوستی اور تعلقات تھے ان سے یہ لوگ راز لے لیا کرتے تھے؛ چونکہ جنگ کی صورت میں یہ چیز بہت نقصان وہ تھی اس لئے منع کر دیا گیا کہ ایسی دوستی نہیں کی جاسکتی جس سے قومی اور فوجی راز و نیاز دشمنوں تک پہنچ جائیں، اور اجتماعی نقصان ہو جائے، یہاں بھی ایسا رہن سہن جس میں ایک دوسرے کے لئے خراب وقت میں مددگار بنے اس سے نہیں روکا جا رہا ہے بلکہ ایسی دوستی سے روکا جا رہا ہے جس سے اپنے ایسے راز دوسروں تک پہنچ جائیں جو قومی اعتبار سے نقصان پہنچانے والے بن جائیں، آج بھی دنیا میں ایسے لوگوں کے لئے بڑی سخت سزا ہوتی ہے جو کسی ملک میں رہتے ہوئے دشمن کے لئے جاسوسی کا کام کریں اور خاص طور پر فوجی راز دشمن کو مہیا کر دیں۔

(۲۱) ان سے لڑو یہاں تک کہ وہ ذلیل ہو کر اپنے ہاتھوں سے جزیہ  
دینے لگیں۔  
(سورت نمبر ۹ ر آیت نمبر ۲۹)

میرے خیال میں محترم ”جے بھگوان گویل“ جی آپ لفظ (جزیہ) سے قرآن پر اعتراض کرنا چاہتے ہیں جس کا ترجمہ آپ نے (غیر مسلموں سے ٹیکس) کیا ہے، حالانکہ

یہ ترجمہ غلط ہے اور آپ اس کی حقیقت سے بالکل ناواقف ہیں آپ نے شاید یورپ میں اسلام دشمن کسی شخص کی کتاب دیکھ لی ہے، اور آپ نے بھی وہی بات کہنی شروع کر دی جو وہ کہتے کہتے دنیا سے چلے گئے.....اب میں آپ کو بتاتا ہوں آپ اس کو غور سے دیکھیں۔

کسی بھی اسلامی ملک میں جوفوج ہوگی وہ مسلمانوں کی ہوگی جو غیر مسلم وہاں رہنے والے ہیں ان کوفوج میں بھرتی ہونا ضروری نہیں ہے، یہ مسلم فوج اسلامی ملک میں مسلمانوں کی محافظت ہوتی ہے مسلمان فوجی ساز و سامان اور فوج کی دوسری ضرورتوں کے لئے اسلامی بینک (بیت المال) کی زکوٰۃ و صدقات و عشر وغیرہ سے مدد کرتے ہیں، دوسری طرف اسلامی نقطہ نظر سے اسلامی حکومت اس کی بھی پابند ہے کہ وہ جس طرح مسلمان رعایا کی حفاظت کرے گی اسی طرح غیر مسلم رعایا کی بھی حفاظت کرے گی؛

چنانچہ اللہ کے رسول حضرت محمد ﷺ نے اسلامی حکومت کو غیر مسلم رعایا کے بارے میں جن ۱۵۰ چیزوں کا پابند فرمایا ہے ان میں پہلی دفعہ یہ ہے (۱) کوئی دشمن ان پر حملہ کرے گا تو غیر مسلموں کی طرف سے لڑا جائے.....اب یہاں سے یہ سوال اٹھتا ہے کہ اسلامی فوج کو طاقت کے ساتھ کھڑے رہنے کے لئے مسلمان زکوٰۃ و صدقات اور عشر سے مدد کر رہا ہے اور فائدہ بھی اٹھا رہا ہے لیکن غیر مسلم رعایا فائدہ تو اٹھا رہا ہے پر فوج کو طاقت وربنا کران کی حفاظت کرنے کے لئے اسباب فراہم نہیں کر رہا ہے اور زکوٰۃ ایک ایسی مذہبی چیز ہے جو کسی غیر مسلم پر واجب نہیں کی جاسکتی اسلام نے اس مقصد کے لئے جو غیر مسلم رعایا پر لا گو کیا ہے اس کو ”جزیہ“ کا نام دیا ہے یہی وجہ ہے کہ اگر اسلامی حکومت کسی وقت اپنی غیر مسلم رعایا کی حفاظت نہیں کر پائے گی تو وہ جزیہ بھی نہیں لے گی، اور نہ اس کو غیر مسلم رعایا سے جزیہ لینے کا حق ہوگا۔

حضرت ابو عبیدہ بن رضہؓ نے حضرت عمر بن الخطابؓ کے زمانہ خلافت میں جب شام کو فتح کر لیا تو ”ہرقل“ نے بہت بڑی فوج مسلمانوں کے مقابلہ کے لئے تیار کی مسلمانوں

نے اپنی ساری طاقت اس کے مقابلہ پر جھونک دی اور ”شام“ میں جو غیر مسلم جزیہ دیتے تھے ان کی حفاظت ان کے دشمن سے مشکل ہو گئی تو انہوں نے اپنے سب گورنوں کو ہدایت کر دی کہ جہاں جہاں جس جس سے جزیہ لیا گیا سب ان کو یہ کہہ کر واپس کر دو کہ ہم نے جزیہ اس شرط پر لیا تھا کہ ہم تمہاری تمہارے دشمن سے حفاظت کریں گے لیکن موجودہ حالات میں شرط پوری نہیں کر سکتے اس لئے ہم اس کو واپس کرتے ہیں، اس پر عیسایوں نے دل سے دعا دی کہ اللہ تمہاری حکومت برقرار رکھے اگر تمہاری جگہ رومی لوگ ہوتے تو مال واپس کرنا تو دور کی بات ہے جو کچھ ہمارے پاس تھا وہ بھی لوٹ لیتے۔

اسی طرح اگر اسلامی ملک میں غیر مسلم رعایا اپنی خواہش سے اسلامی فوج میں شریک ہو جائے تو ان سے بھی جزیہ نہیں لیا جائے گا۔

چنانچہ حضرت عثمان بن عفیتؓ کی خلافت کے زمانہ میں جب ان کی فوج کے سردار ”حبیب ابن مسلمہ“ نے ”جراجمہ“ عیسائی قوم کو فتح کیا تو ان لوگوں نے ضرورت کے وقت فوج میں شریک ہو کر دشمن سے لڑنا خود پسند کیا اسی وجہ سے وہ پوری قوم باوجود یہکہ غیر مسلم تھی جزیہ سے مستثنی رہی ڈیڑھ دوسو سال کے بعد ”خلیفہ والیق باللہ“ کے زمانہ میں ان کے گورنر نے ان لوگوں پر جزیہ لگادیا تو ”جراجمہ“ لوگوں نے باشادہ کے سامنے اپنی تاریخ کو پیش کیا چنانچہ ان کو جزیہ سے اس وقت پھر بری کر دیا گیا۔

میں نے محترم ”گویل“ جی جزیہ کے بارے میں اسلام کا ایک اصول اور اس کی بنیاد پر حضرت عمر بن علیؓ اور حضرت عثمان بن عفیتؓ کی خلافت کے زمانہ کے واقعات اس لئے پیش کئے ہیں تاکہ آپ کو حقیقت تک پہنچنا آسان ہو جائے، اور خدا کرے آپ اپنے نظریہ سے ان حقائق اور واقعات کو پڑھ کر پیچھے ہٹ جائیں..... آپ یہ سمجھتے ہیں

کہ اسلام بزرگ بزرگی پھیلایا گیا ہے، لیکن یہ غلط ہے اللہ کے رسول کی غیر مسلم رعایا پر یہ بے مثال مہربانیاں اور ان کو دئے ہوئے یہ حقوق اسلام کو قبول کرنے کا سبب بنے ہیں اور اسی وجہ سے اسلام جنگل کی آگ کی طرح پھیل گیا۔

(۲۲) پھر ہم نے ان کے نجی قیامت کے دن تک کے لئے عداوت اور دشمنی کی آگ بھڑکا دی اور اللہ جلد انھیں بتادے گا جو کچھ وہ کرتے رہے ہیں۔  
(سورت نمبر ۵ ر آیت نمبر ۱۲)

یہاں بھی آپ نے وہی کیا جو آپ اس سے پہلے کرتے چلے آئے ہیں.....  
پوری آیت کو چھوڑ کر اس کے آخری ٹکڑے کو اٹھایا تاکہ یہ معلوم نہ ہو سکے کہ جس سزا اور عذاب کا ذکر ہے اس کا سبب اور کارن کیا تھا پوری آیت اس طرح ہے، ”اور جو لوگ کہتے ہیں کہ ہم عیسائی ہیں ہم نے ان سے ان کا عہد لیا تھا پھر بھول گئے نفع اٹھانا اس نصیحت سے جوان کو کی گئی تھی پھر ہم نے لگادی آپس میں ان کے دشمنی اور کینہ قیامت کے دن تک اور آخر جنادے گا ان کو اللہ جو کچھ کرتے تھے۔

اللہ نے اپنے انبیاء کی زبانی قوموں سے ایک اللہ کی عبادت کا عہد لیا تھا جس کو خاص طور سے سورت نمبر ۷ کی آیت نمبر ۵۹/۳۷ اور ۸۵/۶۵ کے میں ذکر کیا گیا ہے جس نے اس عہد کو برقرار رکھا اس کے لئے جنت ہے اور جس نے اس کو توڑ کر ایک ایشور وادتا کی جگہ انیک ایشور وادتا کو اپنایا اس کے لئے جہنم ہے، (دنیا میں رسول کا کہنا نہ ماننے کی کس کو کیا سزا ملی اس کو اگر دیکھنا ہے تو سورت نمبر ۲۶ را اور آیت نمبر ۱۲۰/۱۳۹ اور ۱۵۸/۱۲۰ اور ۱۸۹/۱۷۳ کو دیکھئے اور بیا کھیا پڑھئے اس کی تفصیل معلوم ہو جائے گی)۔

حضرت عیسیٰ نے بھی بنی اسرائیل کو پہلے رسولوں کی طرح ایک ایشور وادتا کا

حکم دیا تھا سورت نمبر ۱۵ ار آیت نمبر ۲۷ ر دیکھئے اور مسیح نے کہا کہ ایک اللہ کو مانو جو کسی کو اللہ کا شریک بنائے گا تو اللہ اس پر جنت کو حرام کر دے گا اور اس کا ٹھکانا آگ ہے؛ لیکن بنوا سرائیل نے ان کی بات نہیں مانی تو بنوا سرائیل کو ایک اور سزا یہ بھی دی گئی کہ عیسایوں کے خاص طور پر تین فرقے کر دئے گئے نسطوریہ (اُن کا عقیدہ تھا کہ حضرت مسیح اللہ کے بیٹے ہیں) یعقوبیہ (کہ حضرت مسیح اللہ کے ساتھ متعدد ہیں) ملے ہوئے ہیں، ملکائیہ (کہ حضرت مسیح تین خداوں میں سے ایک ہیں) یہ تین بنیادی فرقے تھے اور تینوں ایک دوسرے کو کافر کہتے تھے..... قرآن کی یہ آیت بتارہی ہے کہ یہ سب لوگ ایک ایشور وادتا کو چھوڑ بیٹھے اس لئے اس عقیدہ شرک کی بنیاد پر وہ جہنم کے مستحق ہوں گے اور قیامت میں ان کا کوئی مددگار نہیں ہوگا۔

(۲۳) ایک کے بعد ایک یہ تین آیتیں ہیں یعنی ۸۸/۸۹/۹۰ جب تک ان تینوں کا ترجمہ نہیں ہوگا کچھ سمجھ میں نہیں آیا گا۔

(۱) آیت نمبر ۸۸ کا ترجمہ یہ ہے، ”تم کو کیا ہوا کہ ان منافقوں کے بارے میں تم دو گروہ ہو رہے ہو حالانکہ اللہ نے ان کو والٹا پھیر دیا ان کے برے کاموں کے سبب کیا تم ارادہ رکھتے ہو کہ ایسے لوگوں کو ہدایت کرو جن کو اللہ نے گمراہی میں ڈال رکھا ہے اور اللہ جس کو گمراہی میں ڈال دیں اس کے لئے کوئی راستہ نہ پاؤ گے۔“

(۲) آیت نمبر ۸۹ ”وہ چاہتے ہیں جس طرح سے وہ کافر (غیر مسلم) ہوئے ہیں اسی طرح سے تم بھی کافر ہو جاؤ پھر تم ایک جیسے ہو جاؤ تو ان میں سے کسی کو اپنا ساتھی نہ بنانا جب تک وہ اللہ کی راہ میں هجرت نہ کریں، اور اگر وہ اس سے پھر جائیں تو انھیں جہاں کہیں

پاؤ پکڑو اور ان کا قتل کرو اور ان میں سے کسی کو ساتھی اور معاون نہ بنانا،۔

(۳) آیت نمبر ۹۰، ”مگر جو لوگ ایسے ہیں کہ جا ملتے ہیں ایسے لوگوں سے کہ تمہارے اور ان کے درمیان صلح ہے یا خود تمہارے پاس اس حالت سے آئیں کہ ان کا دل تمہارے ساتھ اور اپنی قوم کے ساتھ بھی لڑنے سے تنگ ہو، ”اگر اللہ چاہتا تو ان کو تم پر مسلط کر دیتا پھر وہ تم سے لڑنے لگتے“ پھر اگر وہ (صلح کر کے) تم سے کنارہ کش رہیں یعنی تم سے نہ لڑیں اور تم پر صلح پیش کریں تو اللہ نے (حالت صلح میں) تم کو ان پر (قتل یا قید وغیرہ کی) کوئی راہ نہیں دی،۔

(سورت نمبر ۲۳ آیت نمبر ۸۸/۸۹/۹۰)

پہلے کئی جگہ جو آپ کر چکے ہیں یہاں بھی آپ نے یہی کیا درمیان سے آپ نے ایک آیت نمبر ۸۹ رکواٹھایا، لیکن آیت نمبر ۸۸ اور ۹۰ رکو چھوڑ دیا حالانکہ دوسری دونوں آیتوں کو ملائے بغیر اس آیت کے معنی صاف طور پر معلوم نہیں ہوں گے۔

سورت نمبر ۲۳ آیت نمبر ۷ رد یکھئے تو پتہ چلتا ہے کہ اسلام کے خلاف کچھ یہود اور عیسائی لوگوں کا یہ بھی ایک پروگرام تھا کہ پہلے ایمان کا دعویٰ کر کے مسلمانوں میں داخل ہو جاؤ اور کچھ دن تک مسلمانوں میں رکھ رکھرا پنے مذہب میں واپس آ جاؤ تاکہ یہ پروپیگنڈا کرنا آسان ہو جائے کہ ہم تو مسلمان بن کر دیکھ آئے ہیں، ”دور کے ڈھول سہانے ہیں، اندر کوئی جان نہیں ہے۔

ان کو دیکھن کر مکہ کے کچھ لوگ بھی اس طرح کا کام کر بیٹھے پہلے مسلمان

ہونے کا دعویٰ کیا کچھ دن مدینہ میں مسلمانوں کے ساتھ رہے اور سامان لانے کے بہانے مکہ جانے کی اجازت مانگی اور پھر واپس نہیں آئے، کچھ مسلمان ان لوگوں کو مسلمان مان رہے تھے اور کچھ غیر مسلمان پہلی آیت نمبر ۸۸ میں اس کا ذکر ہے پھر دوسری آیت نمبر ۸۹ میں ان لوگوں کے اصل مقصد پر سے پردہ اٹھا دیا کہ ان لوگوں کا یہ کام تم سب کو غیر مسلم بنانے اور ہمارے ملک کی اصطلاح کے مطابق تمہاری گھر واپسی کے لئے کیا گیا ہے تم ان سے دوستی کا تعلق بھی نہ رکھو، اور ہوشیار رہو اس کا خطرہ ہے کہ کہیں دوستی ہونے پر ان کا رنگ تمہارے اوپر بھی نہ چڑھ جائے، لیکن توبہ کا دروازہ کھلا ہوا ہے اگر وہ توبہ کر کے آجائیں تو ان کا اب تک کا قصور معاف ہو سکتا ہے نہیں تو تمہارے خلاف ایسا شرط پیش کرنے والوں کو جہاں پاؤ مارو۔

اگلی آیت نمبر ۹۰ میں کہا جا رہا ہے کہ جہاں پاؤ مارو کی سزا منہب کی بنیاد پر نہیں ہے بلکہ آیت نمبر ۸۸ میں ان لوگوں نے جو شرط پیش رچا تھا اس کی بنیاد پر ہے، نہیں تو جو غیر مسلم صلح و شانتی کے ساتھ مسلمانوں کے ساتھ رہیں تو اسلام کا دروازہ ان کے لئے کھلا ہوا ہے، اسلام کو ان کے مذہب سے کچھ لینا دینا نہیں؛ چنانچہ آیت نمبر ۹۰ اسی کو صاف طور پر واضح کر رہی ہے۔

یہ آیت نمبر ۹۰ ردر حقیقت اسلام کی بھائی چارگی اور غیر مسلموں کے ساتھ رہن سہن کی صحیح تصویر کو پیش کرتی ہے اور اسلام کے خلاف غلط پروپیگنڈے کو بھی کنڈم کرتی ہے اس لئے آپ نے درمیان سے جو ایک آیت نمبر ۸۹ / اٹھائی ہے یہ غلط ہے، آیت نمبر ۸۸ اور آیت نمبر ۹۰ کو دیکھئے یہ دونوں آیتیں اسی آپ کی پیش کی ہوئی آیت نمبر ۸۹ سے سمبندھ رکھتی ہے، جب تک ان آیتوں کو ملایا نہیں جائے گا بات واضح نہیں ہو سکے گی۔

(۲۳) ان (کافروں) غیر مسلموں سے لڑو اللہ تمہارے ہاتھوں انھیں سزا دے گا اور انھیں رسوا کرے گا اور ان کے مقابلے میں تمہاری مدد کرے گا اور ایمان والے لوگوں کے دل ٹھنڈے گریگا۔

(سورت نمبر ۹ آیت نمبر ۱۷)

محترم گویل صاحب یہاں بھی آپ نے وہی کیا جو پہلے سے کرتے چلے آئے ہیں؛ کیونکہ اس آیت میں کہیں یہ نہیں آیا ہے کہ ”کافروں“ سے لڑواس میں تو صرف یہ ہے کہ ”ان“ سے لڑو، جس کا مطلب ہے کہ ان پاپیوں سے لڑو جن کا ذکر اس سے پہلی آیت میں آیا ہے اور اس سے پہلی آیت میں یہ بھی آیا ہے کہ ان کے پاپ کیا ہیں جس کی سزا کا بیان اس آیت نمبر ۱۸ میں آیا ہے، آپ نے اپنی طرف سے ترجمہ میں ”کافروں“ کی زیادتی بڑھادی تاکہ آپ تمام غیر مسلموں کے ساتھ لڑائی کے حکم کی تہمت بلاوجہ اسلام کی طرف لگاسکیں؛ حالانکہ کوئی آسمانی مذہب اللہ کے بندوں پر ظلم کی تعلیم نہیں دے سکتا۔

اب آپ محترم ”گویل“ جی آیت نمبر ۱۸ کو پڑھئے جس کا ترجمہ یہ ہے .....  
 ”تم ایسی قوم سے کیوں نہیں لڑتے جو اپنے معاملہ کو توڑیں اور فکر میں رہیں کہ رسول اللہ کو نکال دیں اور پہلے انھوں نے چھیڑ کی تم سے کیا ان سے ڈرتے ہو سو تم کو اللہ کا ڈر زیادہ چاہئے اگر تم ایمان رکھتے ہو“ ..... اس آیت میں ان کے تین بڑے بڑے قصور بتا کر فرماتے ہیں کہ ایسے پاپیوں سے لڑو اللہ تمہارے ہاتھوں ان کو عذاب کا مزا چکھائے گا؛ چونکہ اللہ کا رسول ..... اللہ کا سب سے بڑا محبوب ہوتا ہے اس لئے اپنے محبوب کے ساتھ کوئی شرط یا نتیجہ رچا جائے یہ اللہ کو پسند نہیں ہے؛ چنانچہ دنیا میں مسلمانوں کے ہاتھوں ان کو سزادی گئی اور ان کے سلطنت کے تحفظ کو پلٹ دیا گیا۔

محترم گویل جی..... یہ میں نے بہت مختصر جواب لکھے ہیں اور اس انداز میں لکھے ہیں جس میں کوئی بار یکی نہیں ہے اگر آپ اوپر گزری ہوئی سبھی آئیوں کو یا ایک دو آیت پہلے سے پڑھیں گے اور سمجھنے کی کوشش کریں گے تو بات سمجھ میں آجائے گی، دشواری یہ ہے کہ دنیا کے دوسرے مذاہب کے لوگ سمجھنے کے لئے نہیں بلکہ اسلام پر اعتراض برائے اعتراض کرتے ہیں کیونکہ ان کے پاس علم نہیں ہوتا تو ایسے لوگوں کی سمجھ میں نہ تو آتا ہے اور نہ ان کو سمجھایا جا سکتا ہے، آپ نے اپنے کاغذات کے ساتھ ”وسم رضوی“ کے اعتراضات جوانہوں نے کورٹ میں پیش کئے تھے تاکہ ان آئیوں کو قرآن سے نکال دیا جائے بھیجے ہیں، کورٹ نے ان کے بارے میں کیا فیصلہ کیا وہ تو دنیا کے سامنے ہے لیکن خود ان کی جماعت نے ان کو مرتد بتایا ہے اور شیعہ علماء اور مجتہدوں نے رضوی کے پاس علم نہ ہونے کی وجہ سے ان کو مذہب شیعہ سے نکال دیا ہے، اب ان اعتراضات کو دیکھتے ہوئے میں ان کو علم سے بالکل محروم سمجھتا ہوں اور سمجھتا ہوں کہ کورٹ کا فیصلہ ۱۰۰٪ فیصد صحیح ہے، مجھے افسوس ہے آپ نے بھی قرآن مبارک پر اعتراض کے لئے کسی کا سہارا لیا تو کس کا لیا، اور دامن پکڑا تو کس کا پکڑا، ایشور مجھے اور آپ کو اور سب کو سیدھا راستہ دکھائے اور اپنی کرپاس نوازے۔ (آمین)



(مرتب)

## سوشل میڈیا ڈیسک مولانا ارشاد مدنی

Social Media Desk

Maulana Arshad Madni ([WWW.ARSHADMADANI.COM](http://WWW.ARSHADMADANI.COM))

### Note

بغیر احجاز نشر اشاعت کی احجاز نہیں ہے

No publication is allowed without permission.